

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

26 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post- anstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Kr. 10.00 utenlands.	Bergen Onsdag 18 september 1935	ANNONSEPRIS: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 38
---------	---	------------------------------------	---	--------

Oversikt pr. 14/9.

Fetsildfisket i Nordland er ganske godt i enkelte distrikter. Der har vært et godt sildefiske i Ofotfjorden forsåvidt angår Evenes og Ankenes herreder. Det har dog vesentlig vært småfallende vare, som er gått til fabrikkvare. Av ukepartiet i dette distrikt, 24 000 hl., er saltet bare 920 tønner og resten er levert andre steder, delvis til saltning og delvis til fabrikkvare. — Prisen var for notsild kr. 3.20 og for garnsild kr. 12 pr. hl. Fangstene i Ytre Ofotenfjord var i de siste døgn små og ujevne og fiskerflåten trekker sig innover til Narvik eller drar bort. I Liland er tilstede 12 snurpere, 1 landnotbruk, 20 garnskoiter og 12 kjøperfartøier. Om utsiktene for fortsatt fiske i Ofotenfjord er meningene delte. — I Lødingen fisker man mest den egentlige fetsild, da der her av ukepartiet 1730 hl. blev saltet til spekesild 1670 hl. og 50 hl. til skjæresild. Prisen på garnsild var fra 14 til 20 kr. pr. hl. Her er nu tilstede ca. 150 garnbåter og 25 kjøperfartøier. I Vågan er også fetsildfisket ganske bra. Av ukepartiet 2133 hl. blev der saltet til spekesild 2083 hl. Dessuten blev der opfisket en del fetsild og småsild i Folla, Vega, Alstahaug og Tysfjord, men her var det mest småfallende sild til fabrikkvare og delvis agn. Saltningen var liten. — I Nordland blev saltet siste uke 8580 hl. og ialt er i Nordland saltet 21 855 hl. og 2065 hl. skjæresild.

I de øvrige fetsilddistrikter er der ennå ikke anmeldt noget nevneverdig sildefiske. Det til spekesild saltede kvantum for hele landet beløper sig til 37 753 hl. mot 97 680 hl. Ifjor og 54 149 hl. i 1933 til samme tid.

Senere melder lensmannen Evenes at der i uken 7. til 14. september er opfisket 27 086 hl. sild. Prisen på garnsild var fra 13 til 18 kr. pr. hl. Lørdag var der tilstede i Evenes 35 garnbåter, 15 snurpenøter, 5 landnotbruk og 11 kjøperfartøier. De fleste båter forlot distriktet for å reise til Tysfjord. —

Bankfisket fra Ålesund gav i siste uke et fangstutbytte av 111 tonn fisk. Herav var bl. a. 17 tonn kveite, 2 tonn flyndre, 41 tonn lange, 12½ tonn brømsme og 11 tonn torsk og nogen mindre partier andre fiskesorter. Samlet verdi kr. 46 772.

Fra det norske bankfiske ved Island kom i siste uke til Ålesund 4 fartøier med ialt 150 000 kg. torsk, pris 27 øre og 5300 kg. kveite, pris 90 øre. — Ialt er i år tilført Ålesund 64,8 tonn kveite og 4838 tonn saltet torsk. — Verdien var for kveiten kr. 55 237 og for torsken kr. 1 285 000. Medregnes de partier som er hjemført til andre steder enn Ålesund, er det samlede hjemførte parti fra Island 76,4 tonn kveite og 6281 tonn saltet torsk.

Det norske sildefiske ved Island ansees nu som helt avsluttet og hjelpedampskibet »Michael Sars« er nu reist hjemover. Man kan vente adskillige partier hjemført i inneværende og kommende uker. — Uvær har i de siste dager av uken hindret fisket ved Island.

## KJEMIKALIE KLOSETTER

installeres innendørs uavhengig av rinnende vann, septiktank eller hovedkloak.  
Løs det sanitære problem med det anerkjente C. C. Utmerkede anbefalinger.  
C. C. A.S., Akersgt. 8, Oslo. Telefon 24111.

Efter de nu mottatte opgaver er der til 14. september anmeldt hjemført fra det norske fiske ved Island av 100 fartøier tilsammen 54 930 tønner sild. Herav skarpsaltet 43 081 tønner, matjesbehandlet 5617 tnr. og krydret 6232 tnr. Av det hjembragte kvantum kom til Haugesund 21 976 tnr. pr. 30 fartøier, Karmøy 10 303 tnr. pr. 21 fartøier, Ålesund 14 569 tnr. pr. 37 fartøier, Kristiansund 958 tnr. pr. 1 fartøi, Stavanger 1225 tnr. pr. 3 båter og 6 fartøier til Bergen med 2584 tnr. og et til Florø med 220 tnr. — Ifjor til 15. september var der hjemført 135 447 tnr. fiskepakket islandssild og i 1933 129 423 tnr.

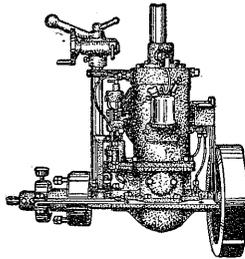
Kystmakrellfisket er nu sterkt i avtagende og ukefangsten 94 550 kg. var for det meste småfallende vare. Der har også vært værhindring for fisket i uken. Best fiskedes ved Egersund hvor kvantumet beløp sig til 29 200 kg., hvorav 13 000 kg. blev saltet rund. Totalfangsten til 14. september beløper sig til 5617 tonn til en beregnet verdi av kr. 1 241 000. Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 7. september 1935 (fjorårets tall i parentes). Klippfisk i uken 516 tonn, ialt 23 109 (24 159), tørrfisk i uken 350. — 11 648 (11 570), derav rundfisk henholdsvis 212 — 6835 (6565), rotskjær 36 — 378 (405), sei 81 — 2846 (3240), hyse 10 — 1099 (1052), annen 10 — 490 (307), rogn saltet 278 tnr. — 35 970 (53 256), damptran 2645 — 56 273 (62 204), blanktran 964 — 25 464 (23 800), levende ål 13 255 kg. — 369 262 (418 264), fersk fisk 288 tonn — 12 086 (14 056), reker 33 tonn — 1626 (1599), hermetikk 702 — 22 051 (18 070), sildemel 370 — 32 756 (28 938).

## Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Finnmark. — Hasvik: I august er opfisket 87 420 kg. fisk, hvorav 3800 kg. kveite à 30—110 øre, 2500 kg. flyndre à 40—55 øre, 6400 kg. torsk à 7 øre, 120 kg. hyse à 7 øre og 74 600 kg. sei, hvorav 69 600 kg. hengt, resten saltet à 5—7 øre. Leverkvantum 83 hl. à 10 øre literen. Samlet verdi kr. 10 052.

Tromsø: I uken 25. til 31. august er opfisket 60 208 kg. fisk, hvorav 14 804 kg. kveite à 50—110 øre, 4712 kg. flyndre à 50—65 øre, 300 kg. lange à 7 øre, 17 700 kg. brømsme à 8 øre, 13 440 kg. torsk à 10 øre, 1000 kg. hyse à 5—10 øre, 3200 kg. steinbit à 7—8 øre og 5052 kg. reker à 25 øre. Leverkvantum 22 hl. à kr. 8. Samlet verdi kr. 18 708. Der deltok 21 motorbåter og 13 snurrevadbåter. — I uken 1. til 7. september er



## Sabb-Motoren

Sikreste og billigste raaoiljemotor for småbåter. Lebygget 3 HK motor for båter op til 21 fots længde. Sterkbygget 5,9 HK motor for båter fra 21 fot til 28 fots længde. Enkel, driftssikker og økonomisk. Skriv efter nærmere oplysning til:

Damsgaard Motorfabrik, Bergen

og referer til dette blad

opfisket 47 390 kg. fisk, hvorav 11 836 kg. kveite à 60—115 øre, 6654 kg. flyndre à 50—65 øre, 9700 kg. brosme à 8 øre, 9700 kg. torsk à 10 øre, 4540 kg. hyse à 5—20 øre, 1300 kg. steinbit à 8 øre samt 3630 kg. reker à 30 øre. Leverkvantum 14 hl., pris 8—10 øre pr. liter. Verdi kr. 16 561.

**Nordland.** — **Andenes og Bleik:** I august er opfisket 422 118 kg., hvorav 17 550 kg. kveite à 90 øre, 272 640 kg. svartkveite à 10 øre, 4655 kg. flyndre à 55 øre, 10 000 kg. lange à 9 øre, 28 788 kg. blålange à 9 øre, 2200 kg. brosme à 7 øre, 4275 kg. torsk à 10 øre, 79 712 kg. sei à 7 øre og 1418 kg. uer à 10 øre. Leverkvantum 208 hl. pr. 10 øre literen dampet. Samlet verdi kr. 55 657. — **Der** deltok 50 motorbåter. — **Værøy og Røst:** I uken 1. til 7. september er opfisket 4300 kg. kveite à 60—115 øre og 4500 kg. flyndre à 50—70 øre. Verdi kr. 6800. Der deltok 32 motorbåter.

**Møre.** — **Ålesund:** I uken 7. til 14. sept. er opfisket 111 000 kg. fisk, hvorav 17 000 kg. kveite à kr. 1.20, 2000 kg. flyndre à kr. 1, 41 000 kg. lange à 21 øre, 5000 kg. blålange à 13 øre, 12 500 kg. brosme à 12 øre, 7500 kg. torsk à 30 øre, 11 000 kg. hyse à 42 øre, 2000 kg. sei à 12 øre, 8000 kg. skate à 28 øre, 1000 kg. uer à 25 øre, 2000 kg. annen fisk à 25 øre. Leverkvantum 45 hl., pris kr. 20 pr. hl., 496 liter kveitelever. Samlet verdi kr. 46 772. Der deltok 38 motorbåter og 25 snurrevadbåter. — **Kristiansund:** I uken 7. til 14. september er opfisket 63 110 kg. fisk, hvorav 4240 kg. kveite à kr. 1.20, 1150 kg. flyndre à 70 øre, 6500 kg. lange à 14 øre, 24 000 kg. brosme à 10 øre, 2100 kg. torsk à 20 øre, 1800 kg. hyse à 25 øre, 6500 kg. sei à 15 øre, 3270 kg. skate à 15 øre, 1200 kg. uer 25 øre, 430 kg. håbrand à 15 øre, 1050 kg. hå à 10 øre, 8150 kg. makrellstørje à 20 øre, 1600 kg. annen fisk à 15 øre og 1320 kg. reker à 40 øre. Dessuten 80 000 stk. krabbe à 5 øre. Leverpartiet 32 hl., pris 15 kr. pr. hl. Verdi kr. 18 858. — **Bremsnes:** I uken 1. til 7. september er opfisket 1350 kg. fisk, hvorav 50 kg. kveite à kr. 1, 450 kg. flyndre à 70 øre, 200 kg. blålange à 14 øre, 250 kg. brosme à 10 øre, 300 kg. torsk à 10 øre og 100 kg. skate à 12 øre. Verdi kr. 460.

**Rogaland.** — **Egersund:** I uken 1. til 7. september er opfisket 6350 kg. fisk og skaldyr, hvorav 200 kg. torsk à 25 øre, 270 kg. hyse à 30 øre, 330 kg. uer à 15 øre, 650 kg. annen fisk à 20 øre og 4900 kg. reker à 60 øre. Verdi kr. 3329. — **Kvitøy.** — I uken 7. til 14. september er opfisket 1859 kg. torsk à 30 øre, 312 kg. hyse à 30 øre, 2388 kg. sei à 22 øre og 98 kg. ål à 60 øre. Dessuten 2344 stk. krabbe à 10 øre. Verdi kr. 1470.

#### Det norske sildefiske ved Island.

Chefen for »Michael Sars« telegraferer 16/9: Hjelpetjenesten slutt, går nu hjemover. Her nordost-storm.

#### Hjemført islandssild.

**Ålesund:** Ialt i år til 11. sept. er hjemkommet 37 fartøier med 14 569 tnr. islandssild, hvorav 1972 tnr. er matjesbehandlet, resten skarpsaltet. Dessuten er der ført direkte fra havet til utenlandske havner 1270 tnr. og solgt fersk på Island 18 625 hl.

**Kristiansund:** 14. sept. hjemkommet 1 fartøi med 958 tnr. saltet islandssild.

**Karmøy:** I uken 7. til 14. sept. er hjemført av 9 fartøier 6718 tnr. islandssild, hvorav 3448 tnr. skarpsaltet og 3270 tnr. krydret.

**Haugesund:** I uken 7. til 14. sept. er av 8 fartøier hjemført 3387 tnr., hvorav 2387 tnr. er skarpsaltet, 300 matjesbehandlet og 700 krydret.

**Stavanger:** I uken 7. til 14. sept. er der av 3 fartøier hjembragt 1225 tnr. krydret islandssild.

**Bergen:** I uken 7. til 14. sept. er hjemkommet 6 fartøier med 2584 tnr., hvorav 275 tnr. krydret.

**Florø:** I uken 7. til 14. sept. er hjemkommet 1 fartøi med 220 tnr., hvorav 110 tnr. matjesbehandlet.

#### Det norske fiske ved Island.

**Ålesund:** I uken 7. til 14. sept. er kommet 4 dampskib fra Island med 150 000 kg. salttorsk à 27 øre og 5300 kg. kveite à 90 øre. Verdi kr. 45 270. —

**Trondheim:** Ankommet 30. aug. fra Island et Ålesunds-fartøi med 11 600 kg. kveite à 95 øre.

#### Det norske fiske ved Svalbard.

**Tromsø 10/9:** Grunnet store tilførsler og vanskelige avsetningsforhold, er det vanskelig å angi forrige ukes fisketilførsel fra Bjørnøya og Svalbard. Denne opgave er derfor kun tilnærmelsesvis. Innkommet 1. til 8. sept. 57 motorbåter, 1 stim-tråler, fangst ca. 650 tonn saltet torsk til beregnet verdi 140 000 kroner, 3 moderskib 225 tonn saltet torsk, beregnet verdi 48 000 kroner, pris 23—24 øre pr. kilo.

**Ålesund:** I uken 7. til 14. sept. er kommet 2 fartøier fra Bjørnøya med 120 000 kg. salttorsk à 27 øre og 2 fartøier fra Spitsbergen med 135 000 kg. salttorsk à 27 øre. Verdi kr. 68 850.

#### Det norske fiske ved Færøyanne.

**Ålesund:** I uken 7. til 14. sept. er kommet 1 fartøi fra Færøyanne med 1000 kg. færøytorsk à 25 øre og 2500 kg. kveite à 90 øre.

#### Hjemført Hebrider- og Shetlandsmakrell.

**Kristiansand:** 11. sept. ankommet 2 svenske fartøier med ialt 825 tnr. flekket shetlandsmakrell. Pris 25 kr. 14. sept. ankommet 1 svensk fartøi med 306 tnr. flekket saltet shetlandsmakrell. Pris kr. 26. — Der er nu ialt tilført 4472 tnr. norsksaltet makrell og 3051 tnr. svensksaltet makrell, tilsammen 7523 tnr.

## OLAF KNUDSEN A S - BERGEN

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

### Kommissionsforretning i fiskeprodukter

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegr.adr.: „Tranknudsen“ — Rikstelefon 12348

#### Seifisket.

I Hillesøy er der i august måned opfisket med synkenot og dorg 7000 kg. sei, som alt er hengt av fiskerne selv. I Berg og Torskens er der i august opfisket med jukse og dorg 10 000 kg. sei, hvorav 75 000 kg. hengt og 2500 kg. iset for eksport. Pris sei 6 til 8 øre pr. kg. og lever 7 til 8 øre pr. liter. Utsiktene er for tiden dårlige. — I Tromsøysund er der i august opfisket med synkenot 3000 kg., med garn 2000 kg. og med jukse og dorg 12 000 kg., tilsammen 17 000 kg. hvorav 5000 kg. hengt, pris 7 øre, resten 12 000 kg. hjemmeforbrukt og torvført, pris 20 øre pr. kg. Garnfisket er nu dårlig, men ventes å ta sig op igjen. I Lenvik er der i august på Malangen og Gisund opfisket 6000 kg. sei, hvorav 2500 kg. til hjemmeforbruk og 800 kg. hengt, pris 5 til 8 øre pr. kg. Seifisket nu i avtagende. — I Troms fylke er der nu anmeldt opfisket 1 370 500 kg. sei, hvorav 1 284 250 kg. hengt, 19 000 kg. saltet, 2500 kg. iset og 64 750 kg. til hjemmeforbruk. —

I Nesna er der i august opfisket 87 000 kg. sei, hvorav 64 200 kg. hengt, 16 000 kg. saltet og 6800 kg. solgt fersk, pris 10 øre pr. kg. — I Dverberg er der i august opfisket 85 000 kg. sei, som alt er hengt, pris 7 øre pr. kg. — I Lurøy

er der i august opfisket ca. 100 000 kg. sei, som alt er hengt. Det meste av partiet er småsei. Ialt er nu anmeldt opfisket i Nordland fylke 3 866 664 kg. sei, hvorav 3 389 414 kg. hengt, 105 500 kg. saltet, 244 490 kg. iset, resten til hjemmeforbruk. —

I Syd og i Nord:	<b>MONOPOL'S KOBBERSTOFF</b>	Drøi og sterk
	Grønn boks	

#### Kystmakrellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst 7/9—14/9	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	3 000	40—50	80 600
Halden .....	—	—	21 400
Fredrikstad .....	500	60	140 100
Onsøy .....	—	—	6 700
Moss .....	500	35	35 430
Soon .....	—	—	7 230
Oslo og omegn .....	6 700	50	32 310
Horten .....	—	—	17 530
Holmsbo .....	—	—	24 620
Vasser-Ferder .....	—	—	141 800
Stavern .....	1) 500	60	335 350
Nevlunghavn .....	—	—	116 000
Langesund .....	3 300	15—40	254 760
Skåtøy .....	—	—	147 450
Risør .....	490	50	57 730
Arendal .....	—	—	157 020
Grimstad .....	1) 660	60	18 820
Lillesand .....	—	—	23 390
Kristiansand .....	19 200	15—12	1 348 090
Mandal .....	—	—	72 760
Farsund .....	2 000	30	125 800
Kirkehavn .....	—	—	123 970
Flekkefjord .....	8 300	25—50	614 980
Åna-Sira .....	—	—	16 300
Egersund .....	29 200	41—25	407 400
Stavanger .....	20 000	20—50	441 800
Kvitsøy .....	—	—	14 930
Karmøy .....	—	—	126 700
Haugesund .....	200	50	281 630
Bergen .....	—	—	395 700
Måløy .....	—	—	26 550
Ålesund .....	—	—	1 800
	94 550	—	5 616 650

Fisket med garn 3 917 200 kg. og med not 1 379 790 kg. Av fangsten er 1 055 350 iset for eksport 3 951 680 forbrukt fersk innenlands, saltet flekket 175 800, saltet rund 48 000 og anvendt til hermetikk 385 820. Beregnet verdi kr. 1 241 000.

Dessuten er innbragt av svenske fartøier 122 150 kg.

1) 2 uker.

#### Fetsild- og småsildfisket.

Nordland. — Tysfjord: Forrige uke opfisket 340 hl., hvorav 340 tnr. handelsvare, pris 14—16 kr., tilstede 70 garnbåter. — Lødingen: Siste uke opfisket 1730 hl., hvorav

1670 tnr. saltet handelsvare, 50 hl. skjæresild, pris garnsild 14—20 kr., tilstede ca. 150 garnbåter, 25 kjøpefartøier. — Vågan: Siste uke opfisket 2133 hl., hvorav 2083 hl. saltet handelsvare, 50 hl. anvendt fersk. — Vega: I uken opfisket 850 hl. småsild, alt til agn, pris 10 kr. hl. — Alstahaug: Ialt opfisket 240 hl., hvorav 47 hl. handelsvare, 20 skjæresild, 18 hermetikk, resten agn. — Folla: I uken opfisket 6755 hl. hvorav 555 tnr. handelsvare, 6000 sildoljefabrikk, 200 eksportert, pris handelsvare 13—18 kr. pr. hl., fabrikk 2.60 pr. hl., iset 6 kr. pr. hl., størrelse 4—5 og 6 streks; tilstede 16 landnotbruk, 24 posere, 67 drivgarnsbåter og 8 kjøpere. Evenes (Ofotfjorden): Siste uke optatt 24 000 hl., hvorav 920 tnr. saltet handelsvare, resten levert andre steder, delvis til saltning og delvis fabrikkvare, pris notsild kr. 4.75 pr. mål, garnsild kr. 18 pr. mål. Fangstene ytre Ofotfjorden siste døgn små og ujevne og fiskerflåten trekker innover Narvik eller drar bort; tilstede Liland 12 posenotbruk, 1 landnotbruk, 20 garnskøiter og 12 kjøpefartøier; utsiktene fortsatt fiske delte meninger. — Møre 14/9: Vågøy: Denne vika oppfiska 120 hl. feitsild, seld til agn og handelsvare, pris kr. 13 til kr. 16. — Sund: Oppfiska 90 hl. musse og 50 hl. feitsild.

#### Tilførsel til hermetikkfabrikkene:

Stavanger: I uken 7. til 14. sept. er tilført 3430 skj. mossa à kr. 2—2.50 fra Rogaland.

#### Fetsild og småsildfisket. 1/1—14/9—1935.

Fylke	Ialt hl.	Derav				
		Iset	Til sildolje- fabrikker	Til hermetikk- fabrikker	Saltet	Anvendt til skjere- til skjere- sild
Finnmark .....	45 786	—	1) 45 786	—	—	—
Troms .....	518 607	3 525	1) 538 216	1 226	2 575	—
Nordland .....	142 844	6 575	1) 89 828	10 094	21 855	2065
Nord-Trøndelag ..	7 040	—	—	6 734	230	—
Sør-Trøndelag ..	11 051	—	—	11 051	—	—
Møre .....	44 862	4 845	—	30 333	—	—
Sogn og Fjordane	38 181	8 427	—	29 754	—	—
Sønnerfor .....	2) 60 085	12 194	1 350	23 738	13 093	—
Tils.	898 456	35 566	675 180	112 930	37 753	2065
Mot ifjor	1 698 053	173 388	1 372 415	29 805	97 680	2200

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark innsendte oppgaver over råstoff-forbruk pr. 31.8 (enkelte mangler). 2) Det oppgivne kvantum består bortsett fra hermetikk av forfangstfetsild som er tilført Bergen fra Hordaland.

## Osmundsen & Gabrielsen

Reperbane — Mandal

**Specialitet:** Alleslags kokostaugverk fra det tyndeste *Teinetaug* til de tykkeste *Slepetrosser*

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Det islandske sildefiske til 7/9, saltet 50 921 tønner, matjes 6048, krydret 20 073, sukkersaltet 3227, anderledes spesialbeholdt 1864; tilsammen 82 133 tønner mot ifjor 206 692, fabrikk-sild 549 741 hl. mot 686 726.

Reykjavig 17/9: Sildefisket til 14. aug.: 56 110 saltet, 6346 matjes, 21 756 krydret, 3468 sukkersaltet, 1908 anderledes anvendt; ialt saltet 89 588, fabrikk 549 741 mot ifjor henholdsvis 86 776, 70 375, 31 380, 7183, 18 972, 214 686 og 686 726.

Islands torskefiske. — Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand efter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1935				1934	
	1/1—1/9				1/1—1/9	
	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils.	
Reykjavik:						
(trålere) .....	8 749	1 724	18	488	10 979	11 863
andre skib .....	1 473	323	5	—	1 801	2 958
Havnefjord:						
(trålere).....	5 334	998	18	278	6 628	7 896
andre skib .....	947	166	—	—	1 114	2 467
Vestmannøylene..	6 265	765	25	—	7 056	7 040
Sydskysten føvr. .	8 069	3 260	4	—	11 334	12 679
Vestkysten .....	3 691	1 939	—	112	5 742	8 097
Nordkysten .....	1 216	886	3	—	2 105	3 777
Østkysten .....	1 430	980	91	20	2 520	4 216
Tils. 1 sept. 1935	37 173	11 042	166	898	49 278	60 994
— " — 1934	43 463	16 404	237	889	60 994	—
— " — 1933	47 016	18 628	254	555	66 453	—
— " — 1932	39 413	12 517	228	1 075	53 233	—

Islands klippfiskeeksport. — Reykjavik 6/9: I annen halvdel av august er der ialt eksportert fra Island 2 061 612 kg. klippfisk og 68 850 kg. våtsaltet fisk. Eksportmengden for de forskjellige bestemmelsessteder er oppgitt således: Fullvirket fisk: Italia (uopgitt havn), labradorfisk 32 850, storfisk 25 000, ialt Italia 57 850 kg. Spania (uopgitt havn), storfisk 41 400 kg. Oporto, torsk 600 000, Lissabon, do. 1 320 000, ialt Portugal 1 920 000 kg. Norge (uopgitt havn), småfisk 3 650, Bergen, do. 5 000, ialt Norge 8 650 kg. København, storfisk 10 000, torsk 5 000, sei, filét 6 400, ilat Danmark 21 400 kg. England (uopgitt havn), småfisk 400, labradorhyse 1 400, brosme 6 300, lange 812, hyse 3 160, labradorfisk 140, sei 100, ialt England 12 312 kg. — Av det eksporterte kvantum fullvirket fisk stammet 1 936 400 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 99 250 kg. skrev sig fra Isafjord og 25 962 kg. fra Seydisfjords distrikt. — Våtsaltet fisk: København, storfisk 1 000, (uopgitt havn), do. 52 850, ialt Danmark 53 850 kg. Skottland (Leith), torsk 15 000 kg. — Av det eksporterte kvantum våtsaltet fisk stammet 15 000 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 52 850 kg. skrev sig fra Isafjord og 1 000 kg. fra Seydisfjords distrikt.

Makrellfisket ved Skagen 17/9: Ukefangst bunnarnsmakrell 5100 snes stor, 3100 snes middels, 1350 kasser små, dorg 225 snes; middelpriis 280/105/750/265.

De engelske fiskerier i januar—august 1935. — Opfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før (i parantes) i cwts.: Ialt 8 227 698 (8 080 602), derav torsk 3 860 395 (3 622 284), hå 120 591 (107 453), hyse 880 760 (849 809), lysing 311 534 (311 273), kveite 86 363 (102 619), lange 142 760 (158 730), flyndre 334 457 (388 688), skate og rokke 257 889 (270 171), sei 439 370 (458 907), hvitting 193 261 (189 327), sild 249 268 (291 658), makrell 112 802 (120 892), brisling 35 122 (38 276), lever 341 415 (267 497), rogn 44 240 (41 234). Dessuten kommer krabbe i hundreder 53 399 (53 812), hummer 5915 (6428), østers 66 919 (53 142), andre skalldyr 233 116 (248 910) cwts. Samlet verdi £ 7 770 034 (7 985 989).

Det skotske sildfiske. Ialt i tiden 1/1—7/9 1935 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1935	1934	1935	1934	1935	1934
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	103 755	81 923	4 846	154	5 735	11 253
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	25 521	28 182	2 761	1 579	—	—
Eyemouth .....	2 322	2 583	480	1 103	—	—
Aberdeen .....	13 558	10 352	66	—	6 670	5 236
Peterhead .....	93 212	77 908	69 804	58 393	26 044	20 423
Fraserburgh .....	147 706	117 701	117 530	98 242	59 523	48 869
Banff .....	4 275	5 359	564	372	—	—
Buckie .....	2 666	4 969	1 471	3 420	—	—
Wick .....	53 655	42 314	64 027	47 700	47 260	29 341
Resten av Øst-kysten .....	2 563	769	—	10	5 924	9 694
Orkney .....	33 379	29 850	42 965	37 856	41 005	30 096
Shetland .....	203 960	153 504	246 450	181 401	177 115	121 605
Stornoway .....	50 784	20 222	59 926	20 305	42 028	7 868
Barra .....	10 497	8 084	13 925	10 484	4 874	1 516
Resten av Vest-kysten (ex Firth of Clyde) .....	11 207	15 127	2 520	1 850	13	—
Glasgow .....	—	—	—	—	15 075	16 109
Sommerfisket ialt	655 305	516 924	622 489	462 715	425 531	290 757
Vinter- og sommerfisket ialt ..	759 060	598 847	627 335	462 869	431 266	302 010

#### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

#### Markedsmeldinger.

Sao Paulo 16. til 31. aug. — Ankommet fra Norge 530 hele kasser, fra England 50 hele kasser, fra Kanada 226 halve kasser. — Antatt beholdning 6000 kolli, mest nyfundlandsfisk. Fremdeles megt treg omsetning. Man har enda på lager islandsk fisk, ankommet her for lenge siden. Priser: norsk nyfisk 205 à 210 \$, islandsk gammel-fisk 190 à 195 \$. Engelsk: beholdning mangler. Nyfunlandsk småtorsk i dunker 88 à 90 \$. Der rapporteres enkelte salg norskfisk i Santos og ingen nye salg islandsk.

Rio de Janeiro 16. til 31. august. — Ankommet fra England 1665 hele og 125 halve kasser. — Lokalpriser: Engelsk superior 200 à 205 \$, sei 80 à 85 \$. — Cif.-priser: engelsk, spesial 39/, superior 37/; 3. sort 35/, sei 14/ à 15/; — Island har i disse dager solgt 500 kasser special extra large 30 à 35 fisk pr. kasse til 36/; Disse salg er for Unionen, som nu har påbegynt offerter til Brasil. Som man forstår underselger Island endog England, der for lignende fisk nu forlanger 39/. Buenos Aires 13/9: Klippfisktilførsel siden 23. august 7000 kasser, hvorav 700 kasser skotsk, beholdning 12 000, pris 40 papirpesos, liten efterspørsel.

Lissabon 9/9: Omsetningen fra importørlagrene har i halv-måned vært nogendunde normal, nemlig ca. 10 000 bil., som vesentlig har bestått av norskfisk. — Som vanlig på denne tid er konsumet av klippfisk gått noget tilbake; men den forestående vinhøst vil sikkerlig forøke konsumet igjen betraktelig. — For nogen dager siden ankom der hertil 13 000 cwts. nyfundsfisk, og igår ankom 22 000 bil. islandsfisk. — Markedet vil derfor være godt forsynt med klippfisk en tid fremover. — For skibning senere i denne måned, er der kjøpt ytterligere 13 000 bil. islandsfisk, som sammen med ovennevnte 22 000 bil. var var kjøpt til 29/. Ellers er der ikke kontrahert ytterligere partier, hverken fra Norge eller andre produksjonsland. —

Lissabon 12/9: Ingen import siste halvdel august; beholdning norsk 320 kvintaler, priser norsk 230/267 pesetas.

Oporto 9/9: Omsetningen har i halvmåned vært meget bra. I de siste dager er der tilført markedet ytterligere ca. 33 000 cwts. nyfundlandsfisk, samt 10 000 bl. norskfisk pr. m/s »Segovia«. — I løpet av måneden ventes til Oporto 3 dampere fra Island med tilsammen 35 000 bl. — Det portugisiske skib »Fayal« som var på vei fra Nyfundland til Oporto med ca. 15 000 cwts. klippfisk, er gått under med full last; mannskapet blev reddet. —

Oporto 12/9: Import siste halvdel august, norsk 600, nyfundlandsk 1610, skotsk 31, beholdning, nyfundlandsk 1345, priser, norsk 233/237, islandsk 220.

Hamburg — Altona: I uken 6. til 12. sept. ankom fra Norge 1772 kolli stokkfisk og 472 kolli klippfisk, fra Island 211 kolli klippfisk.

#### Ferskfiskmarkedet.

London 11/9. Ca. 300 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/-10/, kveite 10/-13/.

London 10/9: Ca. 350 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/-9/, kveite 9/-13/.

Newcastle. — Mandag 9/9: Flyndre 7/-9/, kveite 11/-12/, små 7/-9/; tirsdag 10/9: Flyndre 6/-8/, kveite 11/-12/.

Newcastle. — Torsdag 12/9: Flyndre 8/, kveite 11/12/, små 7/-9/; fredag 13/9: Flyndre 7/-10/, kveite 6/-8/.

Hamburg Altona. — Fersk fisk: Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i uken 7/9 til 13/9 ialt 60 350 pund fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesort	Tirsdag 10/9	Fredag 13/9
10 000	Hyse, stor.....	25-50	25-37
	middels.....	20-50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22-33
	små.....	20-48	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -31
	meget små.....	—	14-24
	Hyse, u. hode, samfengt	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
5 700	Kveite, stor.....	60	35-65
	middels.....	80-86	73-101
	stormiddels.....	54-70	50-61
	småmiddels.....	—	50-80
	små.....	—	20-63
5 500	Pigghå, flådd.....	29-32	28-31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
6 000	Buklapper.....	37-41	40-43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
32 000	Håbrand, u. hode....	20-24	18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	små.....	15-19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	11-18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
100	Pigghvar, stor.....	120	123
	små.....	65	30-50
50	Bergflyndre, stor....	—	34-35
	middels.....	—	26-28
800	Breiflabb.....	22-27	15-20
200	Lomre, middels.....	50	—
	små.....	50	20-30
60 350			

— Markedsbilledet i sin almindelighet forandret sig ikke nevneverdig i uken løp. Som forutsett, ved bedre fangstvær for den tyske fiskeflåte, måtte dog hyseprisene efter hvert noget nedover sammenlignet med de usedvanlig høie priser som blev betalt for hyse mot slutten av forrige uke. — Håbrand blev tilført auksjonen og de private importører i så

store mengder at der blev en sterk tilbakegang i prisene som i lengere tid hadde ligget på ca. 30 pfennig. — Størstedelen av den tyske trålerflåte er fortsatt beskjeftiget med sildefiske, så der skulde ennu i nogen uker være riktig gode chancer for norsk ferskfisk på dette marked. — Fersk sild. Det tyske trålsildfiske gir fortsatt gode resultater på Gatgrunnen og på Doggerbank, mens det praktisk talt kan ansees som slutt på Fladengrund. Efterspørselen har i uken vært særlig livlig, så prisene tildels steg en del. For sild fra Fladengrund og for den mest storfalne Gatsild blev betalt helt op til 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pfennig pr. pund, men for mestedelen av den tyske sild beveget prisen sig i uken fra 6 til 9 pfennig. — Av norsk vare kom der bare beskjedne mengder småsild også i denne uken på grunn av minimalt fiske, og prisen for den beste vare kom i 10-10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pfennig pr. pund. — Hermetikkindustriens behov for småsild er nu særlig stort, da den en tid har lidt under stor knapphet på råstoff. Imidlertid kan der vel snart regnes med regelmessig tilførsel av småsild fra Sverige når fisket for alvor tar til og prisene derved går en del nedover. De første par jernbanelaster svensk småsild kom hertil i denne uken og opnådde 9-11 pfennig pr. pund.

Hamburg — Altona 17/9: »Kong Dag» 2000 pund håbrand, sekunda 5/25 pfennig pundet, 2000 nordlandshyse, stor 24, middels 22/24, små 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>/26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Wesermünde. Uken 6. til 12. sept. bragte ialt 25 670 000 pund fersk sild og fisk pr. 189 dampere. Derav var 20 660 000 pund nordsjøvare pr. 156 dampere, 3 980 000 pund islandsvare pr. 26 dampere og 1 030 000 pund bjørnøyvare pr. 7 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Nordsjøvare: Sild 4-8, makrell 5-10, hvitting 10-17, hyse I 45-55, II 35-40, III 30-35, torsk I 15-25, II 15-20, III 8-10, sei 10-14. — Islandsvare: Hyse I 35-45, II 30-40, III 22-28, torsk I 15-18, II 14-17, III 10-14, sei 8-11, uer 8-14. — Bjørnøyvare: Hyse I 25-35, II 20-27, III 12-18, torsk I 12-17, II 12-16, III 10-12, uer 8-13.

Cuxhaven. — Uken 5. til 11. sept. bragte ialt 6 318 400 pund fersk sild og fisk pr. 50 dampere. Derav var 4 787 900 pund nordsjøvare pr. 38 dampere, 1 232 500 pund islandsvare pr. 10 dampere og 298 000 pund bjørnøyvare pr. 2 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Sjøtunge I 130-157, pigghvar 74-140, kveite 42-92, rødspette 25-62, bergflyndre 21-50, nordsjøhyse IV 20-35, hyse til stekning 12-19, islandshyse I 30-50 II 20-45, hvitehavshyse I 16-26, II 16-30, hvitting 10-18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, nordsjøtorsk 12-26, islandstorsk 10-24, hvitehavstorsk 12-15, lange 11-20, makrell 4-11, uer 9-17, sei 9-12, Sild: Doggerbank 4-8, Fladengrund 6-9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Gat 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-9.

#### Hummermarkedet.

Hamburg. — De fleste herværende importører i branchen er nu i besiddelse av betalingstillatelse for denne måneds kjøp av norsk hummer. Der hersker imidlertid nu en næsten fullstendig mangel på usolgt hummer i Norge, så man her ikke regner med å få utnyttet betalingstillatelsene før bort mot månedens slutt. Her blev sist betalt omkring kr. 4.50 pr. kg. fob. norsk eksporthavn. I beretningsuken kom der bare 7 kasser hummer til Hamburg.

#### Saltsiidmarkedet.

Hamburg. — Efterspørselen fra det tyske innland er fremdeles meget god og omsetningen går livlig til uforandrede priser, i den utstrekning hvori der kan skaffes betalingstillatelser. For så vidt angår ny import fra Norge er det hovedsakelig skjæresilden som har interesse i øieblikket. Skjæresildprisen har i uken beveget sig mellom kr. 35 og 36 cif. Hamburg. —

I uken 6. til 12. sept. ankom følgende mengder saltsild til Hamburg: Fra Norge 956 hele og 923 halve tønner, fra Island 9 kvart tønner, fra Storbritannia 25 hele og 50 halve tønner.

**N. ANTHONISEN & CO. - BERGEN**  
**EXPORTFORRETNING**  
 Etablert 1868 — Telegramadr.: „ANTONICO“ — Telefoner: 13307, 13897  
**ROGN, TØRFISK, SILD**

#### Tranmarkedet.

Hamburg. — I uken 6. til 12. sept. ankom følgende mengder tran til Hamburg: Fra Norge 2467 hele og 135 halve tnr. diverse tran, fra Sverige 35 tnr. diverse tran, fra Storbritannia 31 tnr. hvalolje og 50 tnr. diverse tran, fra Portugal og Spania 719 tnr. sardimolje.

### Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr. adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

**Sildemel — Sildolje — Torskemel**

#### Sild- og fiskemelmarkedet.

Hamburg. — Der er intet særlig nytt å berette fra dette marked. Alle importkjøp for september fant sted i forrige uke og de første betalingstillatelser derfor er allerede inngått til de herværende importører. Det ventes at betalingstillatelser for resten av det innkjøpte mel vil bli gitt i begynnelsen av neste uke. — I uken 6. til 12. sept. ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 2250 sekker sildemel og 2550 sekker torskemel, fra Storbritannia 400 sekker fiskemel, fra Portugal og Spania 1851 sekker sardimel, fra Japan 4064 sekker sardimel (å 50 kg.).

#### Diverse fiskevarer.

Hamburg—Altona: I uken 6. til 12. sept. ankom til Hamburg: Fra Norge 4396 kasser hermetikk og 500 kolli røkesild, fra Danmark 225 kasser fiskhermetikk, fra Portugal og Spania 33 867 kasser sardiner og 335 kasser ansjos. Antwerpen 14/9: I denne uke ankom med d/s »Gauss«: 31 kasser fersk fisk, 246 tønner salt sild, 108 tønner salt fisk og 230 bunter tørrfisk.

## Tønneleven.

Fiskeridirektøren har under 13. september 1935 sendt følgende rundskrivelse med bilag:

Man oversender vedlagt Handelsdepartementets meddelelse av 10. september 1935.

Det er altså tillatt på nevnte vilkår å anvende gammel-lovs tønner der er oparbeidet før 7. juni 1935; men det er forbudt til saltet sild, rogn etc. å anvende annet enn ny-lovs stemplede tønner som er oparbeidet etter 7. juni 1935.

Man undlater ikke å gjøre oppmerksom på at saltsildkontrollørene har fått instruksjoner om under sitt arbeide nøie å kontrollere:

1. At alle stemplede tønner er i overensstemmelse med den nye lovs krav.

2. Å være spesielt oppmerksom på når der til sildelagere ankommer partier av nye tønner, at disse da er stemplet og fyller den nye lovs krav, og i motsatt fall å overbevise sig om at tønnene er oparbeidet før 7. juni 1935, f. eks. ved å forlange sig forelagt erklæring herom, og å undersøke erklæringens riktighet.

Man gjør uttrykkelig oppmerksom på at det ifølge loven ikke er forbudt å oparbeide gammellovs tønner fremdeles, idet disse kan brukes til artikler som ikke omfattes av loven, f. eks. frukt eller eksporterer ledige f. eks. til Island. Det er anvendelsen av ulovlige tønner ved omsetning eller utførsel av saltsild, rogn etc. som er forbudt, og det blir derfor i første rekke sild- og rogn-tilvirkernes sak å gardere sig mot å anname tønner der etter Handelsdepartementets meddelelse er ulovlige. Man gjør dog oppmerksom på at stemplede tønner som ikke fyller den nye lovs krav er ulovlige også på tønneprodusentens hånd. Med hensyn til ulovlige tønner henvises til loven § 13 hvorefter sådanne tønner eller deres verdi, ved dom kan inndras til fordel for statskassen, likesom overtredelse av lov eller forskrifter straffes med bøter.

#### Bilag.

Handelsdepartementet meddeler den 10. september 1935.

I henhold til lov av 7. juni 1935 om endring i lov nr. 10 av 24. juni 1932 om tønner for saltet sild, brisling og annen fisk, samt rogn og agnskjell, skal det, inntil 1. januar 1939 være tillatt — på de vilkår som fastsettes av vedkommende regjeringsdepartement — å bruke allerede oparbeidede tønner som er i overensstemmelse med de forskrifter som gjaldt før loven av 24. juni 1932 trådte i kraft.

I henhold til loven med den citerte endring er det forbudt ved fallbyden, salg eller utførsel av saltet sild, saltet brisling, annen saltet fisk (klippfisk undtatt), saltet rogn eller saltet agnskjell, å bruke tønner som ikke fyller den nye lovs krav. Dog er det på nærmere vilkår, fastsatt av Handelsdepartementet, tillatt å bruke og utføre tønner som er oparbeidet før lovendringens ikrafttreden 7. juni 1935 og som er i overensstemmelse med de tidligere gjeldende forskrifter (»gammellovstønner«).

Det er av stor betydning av hensyn til gjennomførelse av den nye tønnelev at man snarest kommer over til utelukkende å anvende ny-lovs tønner i hvert tilfelle, og at gjenværende »gammel-lovs tønner« kommer under streng kontroll.

På grunn av forholdene, der iblandt den omstendighet at man må regne med at et stort kvantum av de tønner som er produsert for inneværende islandssilds- og fetsildfiske ikke vil bli anvendt til dette bruk, finner Handelsdepartementet imidlertid foreløbig ikke å ville fastsette nærmere vilkår for anvendelse av »gammel-lovs tønner«. Sådanne vilkår vil bli fastsatt fra 1. januar 1937. Disse vil bl. a. gå ut på at samtlige gammel-lovs tønner der tillates anvendt etter denne datum skal være stemplet. Omkostningene hermed og med den nødvendige strenge kontroll vil medføre utgifter som vil bli å bære av tønneinnehaverne i form av et gebyr, likesom stempelingen vil medføre betydelig ekstraarbeide.

I henhold hertil opfordres eksportørene til i tiden inntil 31. desember 1936 i størst mulig utstrekning å anvende sine beholdninger av »gammel-lovs tønner« ved eksport, således at beholdningene pr. 1. januar 1937 kan bli minst mulig hvorved utgifter til stempeling og kontroll spares. Spesielt henledes oppmerksomheten på at »gammel-lovs tønner oparbeidet etter 7. juni 1935 under enhver omstendighet er ulovlige. Det tilrådes derfor forsiktighet ved innkjøp av ubrukte »gammel-lovs tønner« f. eks. ved å forlange erklæring fra tønneprodu-

senten at tønnene er oparbeidet før 7. juni 1935 og så vidt mulig å kontrollere erklæringens riktighet.

Tønneprodusenter gjøres oppmerksom på at tønner oparbeidet etter 7. juni 1935 for å kunne anvendes til saltet sild etc. skal være i overensstemmelse med den nye lovs krav, og skal være stemplet i overensstemmelse med denne lov.

## Det skotske sildefiske slutt for iår.

(Forts. fra nr. 37).

Der var livlig eksport av saltsild (Shetland). Av henimot 250 000 tnr. saltet var der kun tilbake 110 000 tnr. til skibning i begynnelsen av forr. uke. Etter den tid er 30 000 tnr. eksportert (derav 22 000 tnr. til Leningrad) og andre 20 000 vil om kort tid gå til Russland, og det er ikke sannsynlig at resten vil bli liggende så lenge heller.

Der var livlig eksport av saltsild. Av henimot 250 000 tnr. saltet var der kun tilbake 110 000 tnr. til skibning i begynnelsen av forrige uke. Etter den tid er 30 000 tnr. eksportert (derav 22 000 tnr. til Leningrad) og andre 20 000 vil om kort tid gå til Russland, og det er ikke sannsynlig at resten vil bli liggende så lenge heller.

Gjennomsnittsprisen på første hånd er beregnet til 20/ mot 17/ ifjor. Salternes gjennomsnittspris er dog under 20/, da isesilden blev betalt høyere. Shetlandsflåten er sannsynligvis den som fisket best på kysten. Dampdriverne hadde en gjennomsnittsfortjeneste av £ 1150, motorbåtene £ 1000 og seilfar-tøiene £ 500. Ifjor var tallene henholdsvis £ 850, £ 750 og £ 500.

For Fraserburgh har sommerfisket, med undtagelse av 1929 vært den mest produktive av de siste 12 år til tross for restriksjoner med hensyn til antall av garn for de fleste turer.

De som saltet for eksport til Kontinentet fant dette marked usikkert, og de har ikke hatt nogen god sesong. De har ennå store beholdninger til å plasere, men da fisket nu er slutt, håper man på stigende priser som levner dem en fortjeneste.

Fangsten til slutten av juni var 38 000 cran, nøyaktig dobbelt så stor som ifjor. En lengere stillstand i fisket i juli satte resultatet av fisket tilbake, men der blev dog ilandbragt 49 000 cran som er 4000 cran mere enn ifjor. Som i de to foregående år, var august den mest givende måned med over 59 000 cran mot 50 000 cran ifjor. I midten av måneden var der 270 drivere og 65 motorbåter som fisket fra Fraserburgh og ilandbragte meget pene mengder fra bankene.

Sesongens totalfangst beløp sig til 147 000 cran mot 117 500 ifjor. Gjennomsnittsprisen pr. cran er beregnet til 22/9 mot 17/8, og verdien av fangsten £ 167 000 mot £ 104 000 ifjor.

Gjennomsnittslott pr. mannskap var £ 742 mot £ 480 ifjor — damptrålere £ 850 og motorbåter £ 600 — Mannslotten på driverne pluss kost beregnes til £ 20, som skjønt dårlig betaling for arbeide og tiden, er den beste betaling i de siste 3 år.

Skjønt mange av Peterheads fiskere ikke har gjort det bedre enn i de senere år er der dog en svak men bestemt bedring fremdeles. Fangsten under sesongen var jevn og god, og der blev saltet større partier enn ifjor, men salterne har allikevel ikke gjort det så godt som året før.

Kvantumet androg omtrentlig til 92 400 cran til en beregnet verdi av £ 106 500. Stort sett skulde fisket stå meget gunstig i forhold til ifjor som viste 77 420 cran og £ 73 628, men man må ikke glemme at utgiftene i de fleste tilfeller er blitt betydelig høyere. Lengere turer er blitt almindelig med det

garanterte tillegg av 5/ til de leiede menn i midten av sesongen, har også fordyret fisket.

Bruttofortjenesten spenner fra £ 500 til £ 1450 med en gjennomsnitt av £ 700 til £ 750, men omkostningene kan man regne med ca. £ 450 til £ 500.

Hvad angår saltevarer var denne god og passet for behovet, noget som avspeiler sig i det større antall tønner fulls og matfulls. Men gjennomsnittsprisen betalt av salterne var betydelig høyere enn ifjor, så disse har hatt en dårligere sesong.

Wick har ikke hatt noget godt fiske siden 1930, dette iberegnet i sommer. Kvantumet i juni beløp sig kun til 6000 cran. Juli begynte lovende og det så ut til at lykken skulde snu sig til fordel for fiskerne. Den beste dag i sesongen var 30. juli da 150 båter fisket 4199 cran til en verdi av £ 4324. Neste dag var imidlertid svart. August var lite produktiv og mange drivere brukte hvad de tidligere hadde tjent. Totalfangsten i 1935 er 53 598 cran til en verdi av £ 63 956, sammenlignet med 42 171 cran og £ 43 134 ifjor.

Lokale drivere hadde en bruttofortjeneste av £ 320 til £ 600 og utgiftene lå omkring £ 300. Leiede menn fikk en gjennomsnittslott på £ 4.

Salterne hadde ikke nogen god sesong, da fangstene var for små. Dertil kommer usikkerheten med markedene. Hovedmengden av fangsten er allerede skibet, næsten 40 000 tnr. er sendt til Kontinentet.

---

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og saltet fisk til Oslo sjøtollsted i uken 8. til 14. september 1935: Danmark levende fisk kr. 2500, fersk fisk kr. 5700, fra Holland salt fisk (sild) 51 500 kg.

---

## Skib laster. —

S/S »Bravo I« beregnes å laste i Bergen 23. sept. for Nord-Spania (ekskl. Vigo) og Oporto.

M/S »San Miguel« beregnes å laste i Bergen 12. okt. for Vigo, Lissabon, Syd-Spania, Catalonia og Marseille.

M/S »San Andres« beregnes å laste i Bergen fra 23. med avgang 28. sept. for Vest-Italia og Sicilia.

M/S »Bosphorus« beregnes å laste i Kristiansand S. 26 sept. for Levantehavner.

Den norske Middelhavslinje.

---

## Japans hermetikkproduksjon.

I avisen »Jiji Shimpo« for 8. august iår er offentliggjort en artikkel vedrørende Japans produksjon av hermetisk nedlagte sardiner.

I henhold til artikkelen var produksjonen i første halvdel av inneværende år næsten like stor som hele fjorårets produksjon, og det er sannsynlig at produksjonen i 1935 vil bli over dobbel så stor som i 1934.

Eksporten er ikke gått frem i samme grad og det er, ifølge artikkelen, heller ikke større håp om at den i fremtiden vil kunne holde følge med produksjonsstigningen. For å stanse overproduksjonen, foreslås det derfor innført kontroll med fremstillingen av hermetisk nedlagte sardiner, meddeler legasjonen i Tokio.

De enkelte fylkers eksport av fersk fisk til Storbritannia og eksporten i sin helhet i tidsrummet 1/1—31/8 1935.

Fylke	Torsk kg.	Hyse kg.	Makrell kg.	Kveite kg.	Flyndre kg.	Piggvar kg.	Ål kg.	Hå kg.	Laks kg.	Ørret kg.	Rogn kg.	Skate og rokke kg.	Hy-sing kg.	Annen fisk kg.	Lever kg.	Våt-saltet fisk kg.	Til-sammen kg.
Finnmark .....	97 259	566 533	—	439 920	300 514	—	—	—	33 035	—	24 622	265	—	80	—	—	1 462 228
Troms .....	94 588	123 314	—	461 098	328 737	—	—	—	24 690	—	98 259	4 661	—	30	100	—	1 135 477
Nordland .....	141 318	238 583	—	322 744	1 035 313	5	—	320	15 736	237	248 242	23 579	—	855	3 163	—	2 030 095
Nord-Trøndelag ..	2 571	21 167	—	22 262	84 282	—	—	130	9 239	—	—	31	—	80	—	—	139 768
Sør-Trøndelag ..	63 281	50 519	—	26 116	50 948	—	—	120	58 760	—	4 265	1 560	—	1 380	—	—	256 949
Møre .....	18 131	486 978	—	211 716	95 555	569	97	562 759	32 793	22	113 283	243 876	9 015	5 556	762	20 500	1 801 612
Sogn og Fjordane	960	33 361	—	7 649	12 615	—	1 465	261 464	53 601	—	2 645	8 340	265	70	—	—	382 435
Hordaland .....	—	—	—	—	42	—	29 452	—	2 502	—	—	—	—	—	—	—	31 997
Bergen .....	34 770	75 290	10 605	27 346	48 130	176	78 447	9 498	155 997	1 526	16 879	3 038	33	160	6 257	450	468 602
Rogaland .....	—	60	2 875	146	5 591	729	765	1 152	4 486	37	8 375	11 715	1 083	1 283	—	—	38 297
Vest-Agder .....	259	—	410 668	—	590	122	—	135	6 907	—	—	23 746	320	882	—	—	443 629
Aust-Agder .....	—	—	—	—	—	—	4 593	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 593
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	—	53
Uopgitte distrikt.	2 280	2 906	—	1 089	1 184	—	—	—	1 090	—	1 365	10	—	—	—	90	10 014
Vest-Grønland ..	—	—	—	125 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125 000
	455 417	1 598 711	424 148	1 645 086	1 963 507	1 601	114 820	835 578	398 836	1 822	517 935	320 821	10 716	10 376	10 335	21 040	8 330 749

## SKIBS- OG BAATBYGGERIER

### STRANDEBARM

#### OLE L. RISE, Strandebarm, Hardanger.

Bygger og har på lager de landskjente Hardangerbåter. Færingar i alle størrelser samt Heksbåter — Joller — Motorfiskebåter optil 36 fots lengde. — Notbåter — Årer — Øsfat.

#### A/S H. A. DYSVIK, Strandebarm.

Rikstelef. 10. Telegr.adr.: Dysvik. På lager has til stadighet de anerkjente Hardangerbåter samt Joller — Motorfiskebåter i de forskj. størrelser. 1. kl. materialer, solid arbeide garant.

### OMASTRAND

#### O. O. GJERDE, Omastrand, Hardanger.

Bygger hardangerbåter, notbåter, heksbåter samt alle sorter robåter, fiskemotorbåter optil 30 fots lengde. Førsteklasses arbeide garanteres.

#### KRISTOFFER SKUTEVIK, Omastrand, Hardanger.

Fra mitt verksted leveres de anerkjente hardangerbåter av førsteklasses materiell og solid arbeide. Bygger også joller, motorbåter optil 30 fots lengde, heksbåter.

#### P. TH. OMA, båtbyggeri, Omastranden, Hardanger.

Jeg anbefaler mine absolutt førsteklasses Strandebarmsbåter og heksbåter.

#### OLAI O. FREDHEIM, Omastrand.

Bygger alle sorter robåter, heksbåter, joller, fiskemotorbåter optil 25 fots lengde. Førsteklasses materialer og solid arbeide garanteres.

#### SIGURD OMA, Omastrand, Hardanger.

Bygger de bekjente hardangerbåter til lystbruk, fiskebruk, samt motorbåter, notbåter, snurkebåter. — Alt materiell og arbeide garanteres førsteklasses.

### RØYRVIK

#### TH. HJARTNES, båtbyggeri, Røyrvik, Hardanger.

Leverer de landskjente hardangerbåter, joller, robåter i alle størrelser, fiskemotorbåter optil 25 fots størrelse. — Førsteklasses arbeide garanteres.

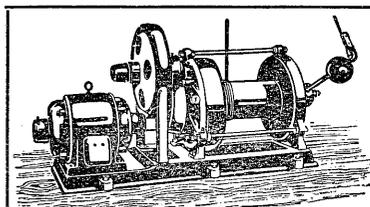
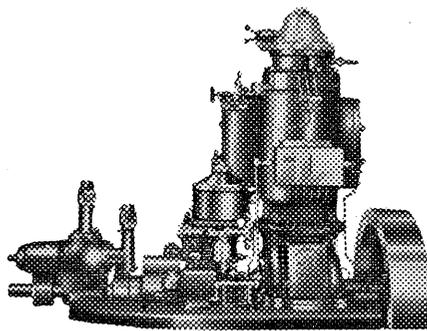
## Den anerkjente råoljemotor

### Heimdal

Fra 5 til 140 HK.

Påsetning av den bekjente  
HEIMDALTOPP  
på alle 2-fafts motor-  
typer

A.s Heimdalmotor  
MOLDE



„ADLER“ Sjøhusheiser  
med og uten motor på lager.  
Mest anvendte fabrikat.  
(Noen brukte).

Eneforhandler for Norge:

I. H. WESSØE, Pb. 35  
Skudenes

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.			Bergen (forts.)			Kr.sund N.		
Tran:	10/9 Kr.	13/9 Kr.		10/9 Kr.	13/9 Kr.	Tran:	6/9 Kr.	13/9 Kr.
Ukl. damp. nordl., pr. tn...	71/72	71/72	Danskfisk, stor .....	—	18.50	Ukl. damp, nordm. & nordl. pr. tn. ....	69.—	70.—
Do. finnm. dampet pr. tn...	68/69	68/69	" små .....	—	19.—	Finnm. pr. tn. ....	—	—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn..	61.—	62.—	Sei:			Bruntran pr. kg.....	0.25	0.25
1ma koldkl. damp., pr. kg. .	0.75	0.75	Prima storsei pr. vekt ....	—	12.50/13	Rogn:		
Blank industriell .....	0.38	0.38	" middelsei .....	—	11.50	Iste sort eksport-		
Brunbl. industriell, pi. kg. .	0.33	0.33	Afrikasei .....	50/60	11.—	pakket pr. tn. ....	36.—	35.—
Bruntran, pr. kg. ....	0.27	0.27	Do. ....	40/50	11.—	2nen do. do. pr. tn...	32.—	32/31
Pressetran, bunnklar, brun-			Do. ....	20/40	10.50	3dje do. do. pr. tn. ...	27.—	27/26
blank, pr. kg. ....	0.33	0.33	Brosmer, flekket, prima,			Nordmørs samfengt stavfylt		
Do. mørk, bunnklar, pr. kg.	0.30	0.30	pr. 20 kg. ....	—	—	tønne .....	—	—
Do. mørk, uklar, pr. kg. ....	—	—	runde, prima .....	—	—	Lofots do.....	—	—
Piggstran pr. kg. ....	0.32	0.32	Hyser:			Sildolje pr. kg.....	0.26/0.31	0.26/0.31
Håbranntan .....	—	—	Prima vårhyse .....	30/50	—	Klippfisk:		
Håkjerringtran .....	0.37/0.38	0.37/0.38	do. ....	50/60	—	Nordmørs .....	9.20/9.85	9.80
Lys selolje .....	0.38/0.39	0.38/0.39	Afrikahyser, 20/40 .....	11.50	11.50	Lofots skibningstørr pr. 20 kg.}	—	—
Lys sildolje .....	—	—	do. ....	30/50	11.50	Brosme pr. 20 kg.....	7.25/7.30	7.25/7.30
Mørk do. ....	—	—	do. ....	40/50	11.50	Lange, pr. 20 kg.....	9.25/9.40	9.25/9.40
Rogn:			Lenger:			Sei, pr. 20 kg. ....	—	—
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	37.—	37.—	Skruelenger, pr. 20 kg. ....	—	—	Saltfisk:		
2nen sort .....	32.—	32.—	Bjerkelenger, pr. 20 kg. ...	—	16.—	Nordmørs } levert tørreplass	—	—
3dje sort .....	27.—	27.—	Klippfisk:			Lofots }	—	—
Samf., påfylt tn. ....	—	—	Iste sort. lof., pr. 20 kg. ...	10.—	10.—	Finnmarks samfengt pr. 20 kg.	—	—
Rundfisk:			— Finn. fob. lastepi.	—	—	Bjørnøyfisk fob. Tromsø....	4.60	4.50
Usort. lofots, pr. 20 kg. ...	—	—	Fetsild. Unotert.	—	—	Islandsk norskfanget pr. 20kg.	—	—
Do. helgel, pr. 20 kg. ....	—	—	Storsild:			Tørrfisk:		
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—	Eksportpakket pr. 110 kg. ...	—	—	1ma storsei, 50/60, pr. kg. ...	0.45	0.45
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	22.50	22.50	Fiskepakket, rund pr. 80 kg.	—	—	Do middelsei 40/50 pr. kg...	—	—
Underm. hollender, pr. 20 kg.	—	—	1) Omsatt.			Do. småsei, do.....	0.45	0.45
Alm. hollender, pr. 20 kg. .	21.75	21.75	Ålesund.	6/9	13/9	Haugesund	6/9	13/9
Bremer, pr. 20 kg. ....	21.75	21.75	Tran:	Kr.	Kr.	Vårs., eksportpk., ganet, 115	Kr.	Kr.
do. med stykketall pr. bnt.	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og			kg. ....	13.—	13.—
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	18.50	18.50	Nordlands pr. tn. ....	70.—	71.—	Do. mindre merker, ganet	—	—
Do. do., små, pr. 20 kg.	19.—	19.—	Do. Finnmarks pr. tn. ....	67.—	67/68	110 kg. pr. tn. ....	—	—
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—	Koldklaret damptr. pr. kg. .	0.79	0.79	Do. flekket 120 kg. fob. pr. tn.	19/19.50	19.50/20
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—	Bruntran pr. kg. ....	0.25	0.25	Do. renflekket 120 kg. ....	23/24	24/25
Høstrundfisk, pr. 20 kg. ...	—	—	Sildolje efter kval. pr. kg.	0.25/0.30	0.25/0.30	Vårsild, fiskepk. pr. (85 kg.)	—	—
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg.	10.75/11	11.25	Seltran do. pr. kg. max. 1 %	—	—	Storsild, fiskepakket (85 kg.)	—	—
Do. Do. 30/50, pr. 20 kg.	10.75/11	11.25	Pfa. ....	0.38/0.40	0.38/0.40	Do., eksportpakket, ganet 115	—	—
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	10.75	11.—	Håkjerringtran pr. kg. .	0.37/0.38	0.38/0.39	kg. mindre merker f. o. b.	—	—
Usort. finnm., pr. 20 kg. ...	—	—	Rogn:			Do., do. 110 kg., pr. tn. .	—	—
Finnm., 1—200 gr., pr. 20 kg.	12.75	12.75	Iste sort eksportpk. pr. tn.	37.—	37.—	Nordsjøsil, fiskepk. pr. tn.	—	—
Finnm., 2—400 gr. pr. 20 kg.	13.25	13.—	2nen sort do. pr. tn. ....	32/33	32.—	Hebrider-makrell 92 kg. nr.	—	—
Do. 4—700 gr., pr. 20 kg.	14.—	14.—	3dje sort do. pr. tn. ....	27.—	27.—	I, II, III .....	36/37	36/37
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	14.75	14.75	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—	Fetsild, notsild 10/12/14 stk.	—	—
Titling:			Klippfisk:			pr. kg., fiskepakket tn. .	—	—
Hollender, pr. 20 kg. ....	—	—	Søndmørsk, pr. 20 kg. }	9.80/10.—	9.80/10.—	Islandssild, fiskepk. pr. tn. .	40/41	41/45
Bremer, pr. 20 kg. ....	—	—	Lofots, pr. 20 kg. .... }	—	—	Sildolje:		
Rotskjær:			Finnmarks pr. 20 kg. . }	—	—	Mørk, fob., pr. kg. ....	—	—
Zartfisk pr. vekt .....	—	19.50	Lange pr. 20 kg. ....	9.30/9.40	9.30/9.40	Lys, fob., pr. kg.....	0.30	0.30/0.31
Vekkerfisk .....	—	21/21.50	Brosme pr. 20 kg. ....	7.30	7.30	Sildemel, pr. 100 kg.....	—	—
Høkkerfisk .....	—	19.50	Sei pr. 20 kg. ....	—	—			
			Saltfisk:					
			Islandsk torsk, norsk fangst,					
			pr. 20 kg. ....	5.40	5.20			
			Bjørnøy, norskfanget pr. 20					
			kg. fob. Tromsø.....	—	—			
			Lofots, fob fiskeplass ....	—	—			
			Sunnmørs torsk .....	—	—			
			Sei, pr. kg. ....	—	—			
			Pressefisk (ks. á 100 kg.)	—	—			
			Presset lange, pr. kg. ....	0.35	0.36			
			Rotskjær: Sei, samf. pr. vekt	—	—			
			Torskemel fob. pr. 100 kg.	19.50	19.50			
			Sildemel .....	15.75	15.75			
			Sild:					
			Storsild, påpakket til 90 kg.	—	—			
			Storsild. eksp.-pakket 110 kg.	—	—			
			pr. tn. ....	17.—	17.—			
			Vårsild pr. tn. á 115 kg. .	12/13	12/13			
			Islandssild pr. kg. ....	—	0.50/0.52			

## Ferskfisktransporten NEWCASTLE-LONDON

Norges største eksportører bruker

### JERNBANEN

London & North Eastern Railway

Bruk følgebrev som fåes hos

Generalagentene

INTERSPED A.S (Johannes Borge), Bergen

Fersk Kveite, Flyndre,  
Hyse og Rogn  
Tørfisk - Sild - Makrel  
NORMANN BIRKELAND  
BERGEN

## Oplysningsbureau Schimmelpfeng

(Auskunftei W. Schimmelpfeng)

besørger:

Kreditoplysninger på inn- og utland.  
Adresser, representanter, markeds-  
beretninger etc. — Inkasso overalt.

64 egne kontorer i Europa.  
Kontor for Norge: Oslo, Grensen 16 (telefon 10363).  
Telegramadresse: Schimmelpfeng Oslo.

# KRISTIANSUND

## KJØLELAGRET A/L

Telefoner:  
Kontoret 1383, pakhuset 2015

Kjølelager for klippfisk  
Kjøleboder for ferskfisk  
Agnildfryseri

## Jens C. Gundersen

Telegramadresse: „Jens“. Telefoner 1151 og 1296  
Klippfisk, Rogn, Sild, Sildoljefabrik

## OLE WIRUM - Tøndefabrik

Teloner: 1288 - 1386  
Lager av 1/1, 1/2 og 1/4 Sildetønder samt Bliktrantønder

## Blikkenslager Øivind Ingebregtsen Bliktøndefabrik

Telefon 1562 - Telegramadresse: Bliktøndefabrik

## Lofotkompaniet A.s — Kristiansund

Tel. adr.: „Lofotkompaniet“ Disp. Lorentz A. Lossius jr. Telef. 1035, 1037, pakhus 2336  
Moderne kjølelager og elektrisk tørkeri. Fiskebjerger. Lager av Tripolisalt.  
Mottar fisk i oplag. Pakker for alle markeder.

### AKTIESELSKAPET

Telefoner:  
Kontoret 1675 - 2125 Lager og formann 1704  
**KLIPPFISKLAGERET** Telegramadresse:  
„Lager“

Moderne Kjølelager for Klippfisk

## JONAS SUNDE - Kristiansund

Etablert 1909. Telefoner 2165 og 1411, privat 2064. Tel. adr.: „Ednus“  
Mottar saltfisk til tørring paa rimelige betingelser. Gode velrenomerte tørreplasser. Ordner forskud til tørrepenger.

## ANTON MONGE - Mæglerforretning

Tørring og Omsætning av Klippfisk  
Telegramadresse: Fiskanton, Kristiansund Telefoner: 2193 - 1993

Telef.: Kontor 1621 „Privat 1623“  
**CHR. BLIX-NILSEN** Telegramadresse:  
„Neslin“  
A. B. C. Code 5th. Edition

Agentur-, Commissions- & Mægler-Forretning

## J. L. ENDRESEN

MÆGLERFORRETNING - ASSURANCE

Telegramadresse: „JUST“ - Telefon: Kontoret 1827, 1587, privat 1974  
Omsætter: Klippfisk, saltfisk, rogn, tran, tørsei, tønner etc.

## WILLIAMSENS KJØLELAGER A.S

Disp. J. A. Grimsmo Telefoner: Telegramadresse: „Grim“  
Kjølelageret 1049, Kontoret 1518, Privat 1517

Moderne kjølelager for ca. 90000 vekt klippfisk. Mottar ogsaa klippfisk og andre fiskeprodukter for oplag utenom kjølebodene, samt utfører optørring og pakning for eksport til alle markeder.

Telegramadresse: „Miksen“  
**MIKAEL MIKKELSEN** Telefoner:  
1945 - 2356 - 1761

En gross — En detail  
Eksport av: Laks, Kveite, Flyndre, Ræker og levende Aal og forevrig de fleste andre sorter

## KRISTIANSUNDS SPAREBANK

Oprettet 1834

## Astrup & Co. A.s

Telefon: 1825 Etablert 1863 Tel. adr.: Pescado-Christiansund

Eksport av saltfisk, klippfisk og rogn

## Werring & Søn A.s

Telegraphic Address: »Superior-Christiansund«. Rikstelefon 1305, 1324

Kjøper Saltfisk, Klippfisk, rogn

## NORDMØRE FISKESALGSLAG A/L, Kristiansund N.

Eksport av all slags fersk fisk. Klippfisk. Saltfisk. Telegramadresse: Nordmørsfisk. Telefon nr. 1772.

## KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.

Telegramadr.: Schroeder — Mægler — Rikstelefon: 1507  
Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rogn tønner, sildtønner.  
Saltfisk besørjes tørret. Rognpartier eksportpakkes. Befraktning. Assuransse.

## ARNE ISTAD & CO., Kristiansund N.

Saltlager, Guanoinkjøp samt Befraktning. Telefoner 1506 — 2213. Telegramadresse: »Istad«.

# TRONDHEIM

## BLIKKEMBALLASJE

Blank og dekorert

HERMETIKKEMBALLASJE  
KLIPPFISKEBALLASJE  
SILDBØTTER etc.

Innhent priser. Forslag til dekorasjoner utarbeides

AKTIESELSKAPET

## NORSK BØTTEFABRIK

hvori er optatt A.S TRONDHEIM BLIKKEMBALLAGEFABRIK  
og A.S NORSK RADIATORFABRIK, Trondheim

## E. ANDERSSKOG A.S

TRONDHEIM - Telefon 2606  
Telegramadresse: „FISKEEXPORT“

Export av  
SILD og FISK

A.s T. M. V.

**Trolla Brug**  
Trondheim

Fiskepresser - Fiskestener  
Isknusere  
Ovner, Komfyrer m. v.

Praktisk konstruert, solid og billig

## A.S ORKLA PRESERVING

ORKANGER

Special-KJØLEANLEGG sikrer fineste kvalitet  
Fiskeboller - Seikaker - Rogn - Kjøttthermetikk



Bergen

Brisling, mussa og småsild kjøpes til dagens høieste priser

Telefon: 15060  
Utenfor kontortid: 98124  
Telegr. adr. „Fisk“

## HARALD FÆRØ Hjørtégården, Tyskebryggen BERGEN

Kjøper: Ferskfisk, Saltfisk, Fetsild. Mottar til avregning etter høieste dagspriser:  
Laks, Ørret, Kveite etc. Telefoner: 11635, privat 12703. Telegramadresse: Ideal.

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Parl	10/9	11/9	12/9	13/9	14/9	16/9
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>2)</sup> .....	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	—	163.50	163.50	163.25	163.25	163.—	163.—
Clearing mk.	—	162.44	161.94	162.05	162.15	162.15	161.81
Reise-mk. ....	—	98.—	98.—	96.—	96.—	95.—	95.—
Frcs. ....	—	26.75	26.75	26.80	26.80	26.75	26.75
Sv. kr. ....	—	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr. ....	—	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	—	273.75	273.75	273.75	273.75	272.75	272.25
Sw. frcs. ....	—	132.—	132.—	132.25	132.25	132.—	131.75
Dollar ...	—	4.05½	4.05½	4.05½	4.05½	4.04½	4.04½
Belga. ....	—	68.75	68.75	69.—	69.—	69.—	69.00
F. mark ..	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	—	55.65	55.65	55.65	55.65	55.65	55.65
Lire .....	—	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30
do. clear.	—	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31
Czck. kr. ..	—	17.—	17.—	17.—	17.—	17.—	16.90
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	—	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50
Montreal ..	—	4.03	4.04	4.04	4.04	4.02	4.02
Østerr. kr.	—	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	—	77.—	77.—	77.—	77.—	77.—	77.25

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon. <sup>3)</sup> Unotert.

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk Engelsk Mine rølje A/S, meddeler:

Prisene er fra og med 28 februar 1935 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen og i Bergen kr. 0.11, 0.15½ og 0.17½ pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. For Shell Dieselolje 0.11. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noget tillegg. Solarolje og Dieselolje levert i løs vekt fra Skarholmen 10 øre kg. ÷ ½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.37 pr. kg. fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høiere.

## Eksporten av fersk fisk til Storbritannia.

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå).

Fiskesort:	Eksport i uken 1/9—7/9 35	Total
		fra <sup>31/12</sup> 34— 7/9 35
	Kg.	Kg.
Flyndre .....	107 358	2 070 865
Kveite .....	39 832	1 684 919
Hyse .....	21 521	1 620 232
Torsk .....	—	455 417
Lysing .....	1 465	12 181
Piggvar og slettvar .....	—	1 601
Pigghå .....	—	835 578
Skate og rokke .....	4 576	325 397
Makrell .....	—	424 148
Rogn .....	—	517 935
Våtsaltet fisk .....	<sup>1)</sup> 360	21 400
Annen .....	363	10 739
Lever .....	1 793	12 128
<b>Ialt</b>	<b>177 268</b>	<b>7 992 540</b>

<sup>1)</sup> Eftermelding.

## Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Vekten er beregnet brutto med undtagelse av den fisk og sild som sendes fra Bergen til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrige	Sve- rige	Italia	Tysk- land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1/9—7/9 ialt	289 500	74 940	47 720	—	8 700	421 860
Sild .....	181 700	8 120	210	—	—	190 030
Fisk .....	108 800	66 820	47 510	—	8 700	231 830
<i>Bergen:</i>						
1/9—7/9 ialt	11 250	16 430	—	12 100	9 900	49 680
Sild .....	—	430	—	—	—	430
Fisk ... ..	11 250	16 000	—	12 100	9 900	49 250
<i>Åndalsnes:</i>						
1/9—7/9 ialt	44 000	21 190	10 800	—	—	75 990
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk ... ..	44 000	21 190	10 800	—	—	75 990
<i>Narvik:</i>						
1/9—7/9 ialt	—	—	918	—	41 740	42 658
Sild .....	—	—	35	—	41 740	41 775
Fisk .....	—	—	883	—	—	883

## Avertér i „Fiskets Gang“.

## Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	1/9-2/9	3/9	4/9	5/9	6/9	7/9	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	3886	1820	—	—	2880	—	8580
Flyndre .....	730	120	—	—	660	300	1810
Hyse .....	11010	1650	—	—	4350	390	17400
Torsk .....	2090	1210	—	—	1520	—	4820
Sild .....	—	69770	—	—	111900	—	181670
Annen fisk ...	28270	7990	8640	8500	22950	5890	82240
Hummer, krabbe	—	2090	—	3290	—	—	5380
Hvalkjøtt .....	15800	500	—	6000	330	1200	23830
Makrell .....	—	650	—	—	—	7700	8350
<b>Tils.</b>	<b>61780</b>	<b>85800</b>	<b>8640</b>	<b>17790</b>	<b>144590</b>	<b>15480</b>	<b>334080</b>

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by

The Director of Fisheries. Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1935 to Septbr. 14th

Mackerel (tons) landed 5617, exported in ice 1055, to canning factories 386, salted 223.

Fat and small herrings (hl) landed 898.500, to fish oil factories 675.180, to canning factories 112.930, salted 37.800 and iced for export 35.600.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 7 september 1935 og i uken som endte 7 september.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Islandsild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Regn tnr.	Regn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	Håkjerr. tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	808	—	—	1 458	—	1 270	1 200	350	—	2 820	—	90	5 260	396	4 235	16 300	603	1 224
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	—	6 457	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund ...	1 151	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>3)</sup> ..	—	—	1 003	27	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>15)</sup> ..	8 598	50 48	56	4 345	330	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Skudeneshavn ...	5 155	341	69	446	—	—	—	—	—	—	—	—	—	394	—	—	—	—	—	97
Haugesund <sup>5)</sup> ..	8 437	906	21) 3 099	18 382	2 556	—	—	—	—	—	—	—	1 113	—	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>6)</sup> .....	7 369	150	12 540	64 179	2 149	1 833 960	2) 3 708 440	298 642	2 070 234	808 262	432 067	7 317 645	14 073	304 717	33 195	3 206	14 744	16 300	1 599	1 497
Florø .....	3 958	—	—	2 193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy <sup>17)</sup> .....	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 505	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>7)</sup> ...	2 856	—	1	20 364	175	5 159 168	97 845	5 025	92 860	14 445	6 360	216 535	6 997	97 766	15 923	985	6 444	13 598	362	1 293
Molde <sup>20)</sup> .....	14	—	137	2 083	—	—	—	—	—	—	—	—	—	187	—	—	—	—	—	—
Kr.sund N. <sup>8)</sup> ..	308	—	11	3 455	—	15 412 993	12 210	500	188 215	—	1 250	202 175	13 544	4 088	—	—	15	6 652	117	—
Trondheim <sup>22)</sup>	—	—	22 019	2 130	34	—	810	885	66 292	3 735	3 375	75 097	2	2 463	—	—	—	2	2	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	695 018	150	—	—	—	—	150	—	—	53	—	—	—	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	1 490 955	2 450	6 975	7 950	1 250	1 509 580	240	—	1 862	—	—	199	—	—
Tromsø <sup>14)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	94 878	8 015	84 885	47 250	35 355	270 383	—	—	—	—	—	—	—	68
Hammerfest <sup>19)</sup>	—	—	—	—	—	—	507 495	61 335	332 410	164 280	9 968	1 075 488	—	—	—	—	—	88	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	829 401	—	1 260	50 630	495	881 786	—	935	—	—	—	—	—	—
Vadsø <sup>16)</sup> .....	—	—	14	—	—	—	92 700	315	1 260	1 800	90	96 165	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>10)</sup> .....	603	—	1 985	—	—	—	—	500	—	100	—	600	—	1 090	—	50	26	365	—	—
Ialt	38 449	6 445	41 742	12) 117 679	5 287	23 109 054	6 834 884	378 937	2 845 591	1 098 802	490 210	11 648 424	35 970	414 235	4) 56 273	4 637	25 464	53 504	2 683	4 179
I uken	1 456	213	2 808	2 269	1 539	515 972	212 705	36 170	80 887	9 750	10 225	349 742	278	—	2 645	428	964	1 283	100	63

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hvalolje tnr.	Selolje tnr.	Sildeolje tnr.	Sild fersk ks.	Sild røkt kg.	Makrell saltet tnr.	Makrell fersk kg.	Laks fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel tonn	Fiskemel levermel tonn	Guano tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	64 930	11 511	3 811	7 885	10 186	42	—	450	32 238	12 738	262	2 272	15 240	500	17	1	3	—	—	24 172
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	1 570	—	1 227	737 025	7 396	19 034	121	94 946	603 411	—	—	—	—	—	—	2 353
Egersund ...	—	—	—	1 350	25 301	—	—	31 567	6 519	1 834	88	2 335	292 806	—	—	2 014	—	—	—	15 034
Stavanger <sup>3)</sup> ..	—	—	—	6 329	7 110	—	97	6 490	11 990	35 094	100	207 490	98 946	—	11	5 200	64	—	—	13 460 586
Kopervik <sup>15)</sup> ..	—	—	—	270	497	—	688	—	383	6 557	8	—	22 630	—	—	107	—	—	—	23 400
Skudeneshavn ...	—	—	—	—	9 571	—	1 035	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	676
Haugesund <sup>5)</sup> ..	—	43 806	—	19 990	372 329	—	1 338	5 300	903	13 179	56	5 192	3 101	—	—	9 851	126	—	—	1 116 338
Bergen <sup>6)</sup> .....	—	1 926	4 527	4 439	342 873	226 038	229	10 790	274 380	143 585	5 504	72 625	109 537	77 850	757	2 695	736	—	283 152	3 487 199
Florø .....	—	—	—	4 502	19 173	—	—	1 479	—	—	10	2 400	7 829	—	—	928	—	—	—	—
Måløy <sup>17)</sup> .....	—	—	—	—	150	3 243	158	—	47 947	2 295	1 102	—	1 453	90 015	—	1	957	—	—	808 570
Ålesund <sup>7)</sup> ...	—	9	1 219	4 181	43 093	1 039 067	—	—	7 006	2 000	2 181	30	112 603	1 068 158	—	3 631	883	—	22 460	291 603
Molde <sup>20)</sup> .....	—	—	—	1 682	9 178	—	—	—	1 182	5 174	27	—	240	—	1	511	—	—	—	2 926
Kr.sund N. <sup>8)</sup> ..	—	60	—	215	3 859	—	—	—	31 053	25 000	674	—	72 516	874 520	—	655	105	368	—	533 930
Trondheim <sup>22)</sup>	—	—	—	—	21 921	—	—	—	300 468	—	1 239	36	34 358	—	228	1 470	15	—	—	1 960 569
Bodø .....	—	—	—	676	564	—	—	—	—	—	—	—	—	420	—	777	—	—	—	1 144
Svolvær .....	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2 200	—	440	25	88	—	—
Tromsø <sup>14)</sup> ..	—	—	76	615	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2 200	55	2 302	617	—	55 113	—
Hammerfest <sup>19)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	1 665	—	—	—	—	50 000	—	200	559	—	23 650	—
Vardø .....	—	—	—	—	411	—	—	—	812	—	282	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø <sup>16)</sup> .....	—	—	—	—	10	—	—	—	17 394	—	26	—	—	—	—	—	—	8	—	—
Andre <sup>10)</sup> .....	9) 230 445	2 313	—	215	25 421	—	63	279 019	13 780	102 772	382	6 980	251 699	—	26	11) 1 973	13) 221	18) 58	—	322 348
Ialt	295 375	59 625	9 633	52 396	893 217	1 268 390	4 835	1 070 641	756 595	369 262	12 086	394 306	1 626 369	2 165 863	1 095	32 756	4 291	522	384 375	22 050 848
I uken	6 403	123	186	357	3 186	76 384	495	—	1 334	13 255	288	317	32 652	358 450	—	370	90	50	18 087	702 701

1) 1658 tnr. stearin, 53 tnr. grakse. 1047 tnr. hvaloljefettsyre, 50 tnr. bottlenosetran, 2 tnr. kveiteolje, 49 tnr. pressetran, 1 tønne nordsjøild. 2) Herav 996 788 kg. finnmarks og 2 711 652 kg. iofots. 3) 26 tnr. ansios 5 tdr. krydret sild 48 395 kg. hvalkjøttmel. 4) Herav 6 424 tnr. utenlandsk. 5) 224 tnr. sildemelke, 3915 kg. haifinner, 1088 tnr. eddikbehandlet sild., 8 tnr. veterinærtran. 6) 804 tnr. nordsjøild, 1053 tnr. stearin. 5 tnr. kveitetran. 7) 2 310 tnr. stearin, 1 tnr. kveitetran. 8) 192 tnr. pigghåtran. 8229 tnr. industriell tran, 119 tnr. brugdetran, 1879 kg. fiskelever, 3536 kg. sunnmaver, 29 tnr. pressetran. 9) Fra Fredrikstad. 10) 6142 tnr. hvaloljefettsyre fra Fredrikstad, 141 302 kg. japansk sardinnel, 73 881 kg. hvalmel og 1 990 kg. hvalbenmel fra Sandnes, 90 403 kg. fersk brisling fra Drøbak og 8228 kg. do. fra Halden, 48 tnr. stearin fra Moss. 11) Herav 405 tonn fra Sandnes, 1374 tonn fra Harstad, 224 tonn fra Mandal. 12) Herav 373 tnr. flekket fra Koperfisk, 200 tnr. krydret og 249 tnr. flekket fra Haugesund, 3 tnr. flekket fra Ålesund. 450 tnr. krydret fra Molde, 121 tnr. flekket fra Bergen. 13) 85 fra Sandnes, 46 fra Mosjøen og 100 tonn fra Harstad. 14) 5 866 kg. kveitelever, 255 tnr. fish oil, 105 kg. hvalrosshuder, 1,5 tnr. lever og 500 kg. hvitfiskhuder. 15) 53 tnr. sildemelke. 16) 1 239 900 kg. lodde og 23 400 kg. fersk sild til sildoljefabrikk Petsamo. 17) 18 tnr. håtran. 18) Herav 8 tonn fra Narvik. 19) 134 tnr. loddeolje. 20) 1016 kg. hvalbarder og 20 kg. røkt laks. 21) Fetsild, forangstssild og nordsjøild. 22) 13 tnr. nordsjøild.